



Deutscher Bundestag

А Ви бажаєте співпрацювати у Німецькому Парламенті?

Німецький Бундестаг спільно з Вільним Берлінським університетом, Гумбольдт-Університетом м. Берлін та Технічним університетом Берліна запрошує в рамках Міжнародної Парламентської стипендії (МПС/IPS) на п'ять місяців до Берліна.

МПС розрахована на висококваліфікованих та політично зацікавлених молодих жінок та чоловіків, які прагнуть після закінчення програми повернутися в свої рідні країни, щоб активно та з відповідальністю працювати над створенням їх демократичного майбутнього.

Німецький Бундестаг, тобто Німецький Парламент, надає можливість молодим людям під час п'ятнадцятиденної роботи в бюро одного з депутатів Бундестагу познайомитися з німецькою парламентською системою та з процесами прийняття політичних рішень, а також набратися практичного досвіду у сфері парламентської діяльності.

Стипендіати відбираються незалежною відбірковою комісією Німецького Бундестагу.

Передумови подачі заяви:

- українське громадянство
- закінчена вища освіта
- дуже гарні знання німецької мови
- вік кандидата не має перевищувати 30 років на початок отримання стипендії

Стипендія включає:

- 450 € на місяць
- безкоштовне проживання
- Страхування та витрати на подорож

Заяви на стипендії приймаються до: 30-го червня. Додаткові інформації Ви знайдете на зворотній сторінці, у Німецькому посольстві або в Інтернеті за адресою:

www.bundestag.de/ips

IPS

Internationales Parlaments-Stipendium
des Deutschen Bundestages





Wollen Sie im deutschen Parlament mitarbeiten?

Der Deutsche Bundestag lädt Sie ein gemeinsam mit: Freie Universität Berlin, Humboldt-Universität zu Berlin Technische Universität Berlin zum Internationalen Parlaments-Stipendium (IPS) für fünf Monate nach Berlin

IPS Internationales Parlaments-Stipendium des Deutschen Bundestages



Die Auswahl

Das IPS ist offen für hochqualifizierte, engagierte, aufgeschlossene und politisch interessierte junge Frauen und Männer, die den Willen haben, die demokratische Zukunft ihres Landes aktiv und verantwortlich mitzugestalten.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden in einem zweistufigen Verfahren ausgewählt. Eine erste Auswahl trifft die deutsche Botschaft in dem Heimatland. Die danach verbleibenden Bewerberinnen und Bewerber werden zu einem persönlichen Auswahlgespräch in die deutsche Botschaft vor Ort eingeladen, wo die zweite Auswahl eine unabhängige Auswahlkommission des Deutschen Bundestages auf der Grundlage fachlicher, sozialer, sprachlicher und interkultureller Kompetenzen der Bewerberinnen und Bewerber trifft.

Das Stipendium

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhalten ein monatliches Stipendium in Höhe von 450 Euro. Zusätzlich werden die Kosten für die studentische Kranken-, für Unfall- und Haftpflichtversicherung sowie Verwaltungsgebühren und Sozialbeiträge übernommen. Darüber hinaus wird freie Unterkunft oder – bei eigener Unterbringung – ein Zuschuss zu Wohnkosten in Höhe von 250 Euro pro Monat gewährt. Die Kosten der An- und Abreise nach bzw. von Berlin werden erstattet.

Die Universitäten



Die Idee

Der Deutsche Bundestag vergibt jährlich an politisch interessierte, junge Hochschulabsolventinnen und -absolventen aus Mittel-, Ost- und Südosteuropa, Frankreich, Israel und den USA das Internationale Parlaments-Stipendium (IPS).

Das IPS richtet sich an Nachwuchstalente, die sich in ihren Heimatländern aktiv für demokratische Grundwerte engagieren wollen. Der Deutsche Bundestag gibt diesen jungen Menschen die Gelegenheit, während einer 15-wöchigen Tätigkeit bei einem Mitglied des Bundestages das deutsche parlamentarische System und politische Entscheidungsprozesse kennen zu lernen sowie praktische Erfahrungen im Bereich der parlamentarischen Arbeit zu sammeln. Ziel des Programms ist es, die Beziehungen Deutschlands mit den teilnehmenden Ländern zu fördern und zu festigen. In diesem Sinne erwartet der Deutsche Bundestag, dass die Stipendiatinnen und Stipendiaten das im Rahmen des IPS erworbene Wissen in ihren Heimatländern umsetzen und anwenden.

Die Zulassungsvoraussetzungen

- Staatsbürgerschaft des teilnehmenden Landes
- abgeschlossenes Universitätsstudium (B.A., B.S., Diplom-, Magister-, Staatsprüfung oder Promotion). Ein Fachhochschulabschluss genügt nicht. (Der Nachweis des Studienabschlusses kann bis zum 31. Dezember nachgereicht werden.)
- sehr gute deutsche Sprachkenntnisse
- Berufsziel: Anstellung im Staatsdienst oder anderweitige Tätigkeit im öffentlichen Leben des Heimatlandes bei Medien, Parteien, Verbänden, Hochschulen usw.)
- jünger als 30 Jahre zum Beginn des Stipendiums

Die vollständige Bewerbung muss folgende Unterlagen enthalten:

- vier Passbilder

In deutscher Sprache:

- Bewerbungsbogen¹
- Persönlichkeitsfragebogen¹
- Nachweis sehr guter deutscher Sprachkenntnisse¹
- Lebenslauf
- ausführliche Bewerbungsbegründung (maximal zwei Seiten)
- Studienabschlusszeugnis (amtlich beglaubigte Kopie und Übersetzung)² (in den USA zusätzlich: Official Transcript der Hochschule im Original). Der Nachweis des Studienabschlusses kann bis zum 31. Dezember nachgereicht werden.
- zwei Empfehlungsschrei-

Die Länder

Es können sich junge Menschen aus zurzeit 28 Ländern bewerben: Albanien, Armenien, Aserbaidschan, Belarus, Bosnien und Herzegowina, Bulgarien, Estland, Frankreich, Georgien, Israel, Kasachstan, Kosovo, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldau, Montenegro, Polen, Rumänien, Russland, Serbien, Slowakei, Slowenien, Tschechien, Ukraine, Ungarn, USA.

Das Programm

Das Programm dauert vom 1. März bis zum 31. Juli eines jeden Jahres. Herzstück des IPS ist eine 15-wöchige Tätigkeit bei einem Mitglied des Bundestages. Die Stipendiatinnen und Stipendiaten werden dabei aktiv in die Arbeit eines Abgeordnetenbüros eingebunden. Sie begleiten ihre Abgeordneten zu Sitzungen der Ausschüsse, Fraktionen und anderer Gremien und gewinnen dadurch Einblicke in die internen Funktionsweisen, Zusammenhänge und Verfahrensabläufe des Parlaments.

Ergänzend hierzu besuchen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer im Laufe des Stipendiums regelmäßig Informationsprogramme und Seminare, die der Deutsche Bundestag und die politischen Stiftungen veranstalten. Die Stipendiatinnen und Stipendiaten sind außerdem während des Sommersemesters an der Humboldt-Universität eingeschrieben und können auch an Vorlesungen und Lehrveranstaltungen an der Freien Universität und an der Technischen Universität teilnehmen.



»Seit über 20 Jahren haben Hunderte junger Menschen aus vielen Ländern Europas und den USA mit einem Stipendium im Bundestag Vorzüge und Herausforderungen des deutschen Parlamentarismus kennen gelernt. Damit leistet das IPS einen wichtigen Beitrag für Völkerverständigung und die Festigung demokratischer Werte.«

Prof. Dr. Norbert Lammert, Präsident des Deutschen Bundestages und Schirmherr des Internationalen Parlaments-Stipendiums

ben in deutscher oder englischer Sprache (davon eines von einem/r Hochschullehrer/in bzw. vom Arbeitgeber, in dem die fachliche Qualifikation des Bewerbers beurteilt wird).

Die Bewerbungs- und Fragebögen sowie weitere Informationen finden Sie im Internet (www.bundestag.de/ips) oder erhalten Sie bei der deutschen Auslandsvertretung.

Bewerbungsschluss: 30. Juni

(Datum des Poststempels) Bitte senden Sie die vollständigen Bewerbungsunterlagen an die deutsche Auslandsvertretung in Ihrem Heimatland. Die Adresse finden Sie unter: www.bundestag.de/ips oder www.auswaertiges-amt.de

1. Siehe: www.bundestag.de/ips. Dort finden Sie auch einen Vordruck für den Nachweis der Sprachkenntnisse (Verwendung freiwillig), die Adresse der deutschen Botschaft in Ihrem Heimatland und eine Checkliste zur Überprüfung Ihrer Bewerbungsunterlagen.
2. Kopien sind dann beglaubigt, wenn von einer amtlichen Stelle (deutsche oder ausländische Behörde, Botschaft oder Konsulat der Bundesrepublik Deutschland, Universitätsstelle, Notar, amtlich vereidigter Dolmetscher) durch Dienstsiegel und Unterschrift bestätigt wird, dass die Fotokopie mit dem Original übereinstimmt. Bei mehreren zusammengehefteten Fotokopien muss jedes einzelne Blatt beglaubigt sein. Falls die Unterlagen nicht ordnungsgemäß beglaubigt sind, kann eine Bearbeitung der Bewerbung nicht erfolgen.

Die Parlamentarische Koordination

Das Internationale Parlaments-Stipendium steht unter der Schirmherrschaft des Präsidenten des Deutschen Bundestages. Die parlamentarische Koordination erfolgt durch die Berichterstattergruppe für Internationale Austauschprogramme, Berichterstatter: Wolfgang Börnsen (Bönstrup), MdB in der Kommission des Ältestenrates für Innere Angelegenheiten des Deutschen Bundestages, Vorsitzende: Vizepräsidentin Gerda Hasselfeldt, MdB. www.bundestag.de/ips

Impressum
Herausgeber
Deutscher Bundestag,
Platz der Republik 1, 11011 Berlin

Gestaltung: Marc Mendelson, Berlin;
Fotos © Titelseite und Plakat:
Deutscher Bundestag/Marcus
Zumbansen; Deutscher Bundestag/
studio kohlmeier

Bundestagsadler:
Urheber Prof. Ludwig Gies
Bearbeitung: 2008,
büro uebele, Stuttgart

Druck: Druck Verlag Kettler
GmbH, Bönen/Westfalen

© Deutscher Bundestag,
Berlin 2010, Alle Rechte vorbehalten

Das Netzwerk

Seit Anfang des Programms 1986 wurden mehr als 1.500 junge Menschen gefördert. Viele der Stipendiatinnen und Stipendiaten sind in ihren Ländern mittlerweile in verantwortungsvollen Positionen in Politik, Wirtschaft, Journalismus, Verwaltung, Wissenschaft und Gesellschaft. Sie leiten Wirtschaftsunternehmen und Nicht-Regierungsorganisationen, arbeiten in Parlament und Regierung oder bei internationalen Organisationen. Mehrere von ihnen haben in ihren Heimatländern inzwischen Ministerposten eingenommen. Die Stipendiatinnen und Stipendiaten pflegen auch nach dem Ende ihres Stipendiums über die Landesgrenzen hinweg engen Kontakt. In vielen der IPS-Länder haben sie sich in Alumni-Vereinigungen organisiert.